GBD-SN

STATES OF P U.S. Embassy

BERN SWITZERLAND https://ch.usembassy.gov Customer KELLY V ISLAMIC REP OF

Document 10094-1 Filed 07

Register ACS Cash Transaction: 15054378 Tender, U.S. Dollars

Date: 3/11/2024 10:21:40 AM

IRAN

Balance

Exchange Rate: 1 00USD = 0.900LC

Qty Svc Ctpy Visa Price \$2,275,00 51 LETTERS CHF 2'047.50 ROGATORY/FSIA FÉE

\$2.275.00 Amount Paid Change \$0.00 CUSTOMER COPY ALL TRANSACTIONS ARE

> FINAL - NO REFUNDS Sensitive But Unclassified (SBU)

\$2,275.00

65752 



## **United States Department of State**

Washington, D.C. 20520

June 12, 2024

Ruby J. Krajick United States District Court Southern District of New York 500 Pearl St. New York, NY 10007

Re: Danielle Kelly, et al. v. The Islamic Republic of Iran, 1:23-cv-07283

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023), Notice of Suit to the Government of the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Section 1608(a)(4) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1035-IE, dated April 4, 2024, and delivered on May 7, 2024. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.\*

Sincerely,

Jared N. Hess Attorney Adviser

<sup>\*</sup> Please note that performance by the Department of State of its statutory functions under 28 U.S.C. § 1608 should not be construed as an indication in any way of the United States' position or views on whether plaintiffs have properly complied with all statutory requirements of the FSIA, the status or character of a defendant, whether service was properly effected, or the merits of any claims or defenses. *See* https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/travel-legal-considerations/internl-judicial-asst/Service-of-Process/Foreign-Sovereign-Immunities-Act.html.

Office of the Legal Adviser L/CA/POG/GC

Cc: Jerry Goldman Anderson Kill P.C. 1251 Avenue of the Americas

New York, NY 10020

# SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

nfederation of Switzerland )
rn, Canton of Bern ) SS:
bassy of the United States of America )

cott M. Driskel, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, itzerland, certify that this is a true copy of Embassy note number 28238 dated March, 2024, which was transmitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on March 13, 24, for further transmission to the American Interests Section of the Swiss Embassy in hran, Iran.

(Signature of Consular Officer)

Scott M. DRISKEL
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

June 3, 2024 (Date)





Embassy of the United States of America

March 11, 2024

CONS NO.

28238

Federal Department of Foreign Affairs Foreign Interests Section Kochergasse 10 Federal Palace North Office #4.001 3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Danielle Kelly, et al. v. The Islamic Republic of Iran, 1:23-cv-07283

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023), Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter Danielle Kelly, et al. v. The Islamic Republic of Iran, 1:23-cv-07283.

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023), Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for each defendant.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.

### BEGIN TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran to the lawsuit *Danielle Kelly, et al. v. The Islamic Republic of Iran,* 1:23-cv-07283, which is pending in the U.S. District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Foreign Interests Section transmits a Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or *Ashton* Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), and Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or *Ashton* Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023) herewith (hereinafter, "the documents"). The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of the documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law, a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the documents be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the documents, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

Attachments:

1. Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023), and Notice of Suit

2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

SPECIFIC	<b>AUTHENTICATION</b>	CERTIFICATE
----------	-----------------------	-------------

Confederation of Switzerland )
Bern, Canton of Bern ) SS:
Embassy of the United States of America )

certify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal separtment of Foreign Affairs.

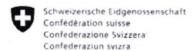
certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing true and correct.

(Signature of Consular Officer)

Scott M. DRISKEL
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> June 3, 2024 (Date)



Federal Department of Foreign Affairs FDFA

K. 346-01-02-01-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 28238 dated March 11, 2024 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance:

Danielle Kelly, et al. v. The Islamic Republic of Iran, 1:23-cv-07283

Note 1035-IE addressed to the Islamic Republic of Iran

dated April 04, 2024 and proof of service, dated May 07 11, 2024 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated May 22, 2024.

The section has received the above mentioned documents on March 24, 2024. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on May 07, 2024. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Berne, May 23, 2024

Enclosure(s) mentioned



To the Embassy of the United States of America

Berne

## SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

onfederation of Switzerland )
ern, Canton of Bern ) SS:
mbassy of the United States of America )

certify that the annexed document is executed by the genuine signature and seal of the blowing named official who, in an official capacity, is empowered by the laws of witzerland to execute that document.

certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing true and correct.

Alessandra MANOIERO

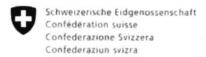
(Typed name of Official who executed the annexed document)

(Signature of Consular Officer)

Scott M. DRISKEL
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> June 3, 2024 (Date)



Embassy of Switzerland in Iran Foreign Interests Section

No. 1035-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit *Danielle Kelly*, et al. v. The Islamic Republic of Iran, 1:23-cv-07283, which is pending in the U.S. District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), and Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023) herewith (hereinafter, "the documents"). The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the documents be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the documents, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

Tehran - April 04, 2024

Attachments:

1. Summons, Amended Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Letter to Honorable Sarah Netburn, Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 9, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 10, August 21, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 21, August 31, 2023), Notice to Conform to Consolidated Amended Complaint (Dkt# 22, August 31, 2023), Notice to Conform to Sudan Consolidated Amended Complaint or Ashton Sudan Amended Complaint (Dkt# 23, September 1, 2023), and Notice of Suit

2. Translations

Ministry of Foreign Affairs Islamic Republic of Iran Department of American Affairs Tehran I, Christian Gobet, Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Iran, certify herewith that this is a true copy of Diplomatic Note No. 1035-IE, dated April 04, 2024. The delivery of this note and its enclosures was attempted on May 07, 2024, but the Iranian Ministry of Foreign Affairs refused its acceptance.

Christian Gobet Head of the Foreign Interests Section

Tehran - May 07, 2024





# **APOSTILLE** (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

- has been signed by
- Christian Gobet
- 3. acting in the capacity of Head of the Foreign Interests Section
- 4. bears the seat/stamp of

Embassy of Switzerland US Interests Section Tehran

#### Certified

5. at Berne

- the 22.05.2024
- 7. by Alessandra Manoiero functionary of the Swiss federal Chancellery

011751

- 9. Seal/stamp:

Swiss federal Chancellery

10. Signature:

ترجمه غير رسمى سفارت سونيس قسمت حافظ منافع خارجي

شماره E-1035 شماره

سفارت سونیس، قسمت حافظ منافع خارجی در تهران، ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراماً توجه آن وزارتخانه محترم را به دعوای حقوقی تحت عنوان دنیل کلی و دیگران بر علیه جمهوری اسلامی ایر ان، تحت پرونده مدنی شماره 07283 -1:23-cv که در دادگاه ناحیه ای ایالات متحده آمریکا ویژه ناحیه جنوب نیو یورک مفتوح میباشد، جلب می نماید. جمهوری اسلامی ایر آن طرف خوانده در این پرونده می باشد. سفارت سونیس بنا به درخواست دادگاه ناحیه اى ايالات متحده أمريكا ويره ناحيه جنوب نيو يورك، يك فقره احضاريه، شكايت اصلاح شده، بركه جلد دادخواست مدنى، اظهارات پرونده های مرتبط، نامه به عالیجناب سارا نتبرن، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی سودان یا شکایت اصلاح شده اشتون سودان (سند شماره ۹، ۲۱ اوت ۲۰۲۳)، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی (سند شماره ۱۰، ۲۱ اوت ٢٠٢٣)، اطلاعيه براى أنطباق با شكايت اصلاح شده تلفيقي (سند شماره ٢١، ٣١ اوت ٢٠٢٣)، اطلاعيه براى أنطباق با شكايت اصلاح شده تلفیقی (سند شمار ه ۲۲، ۳۱ اوت ۲۰۲۳) و اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی سودان یا شکایت اصلاح شده انشتون صودان (صند شماره ۲۲، ۱ مسینامبر ۲۰۲۳) (که از این پس «اسناد» نامیده می شوند) را ایفاد می دارد. برابر مقررات فصل 28 بخش 1608 بند (الف)(4) مجموعه قوانين ايالات متحده، ابن يانداشت به منزله ابلاغ مدارك مذكور به دولت جمهوري اسلامی ایران تلقی می گردد.

طبق قوانین قابل اجرا ایالات متحده، خوانده یک پرونده می بایست ظرف ۶۰ روز از تاریخ ابلاغ شکایت، در این مورد تاریخ یادداشت، پاسخی به شکایت یا دیگر پاسخی دفاعی در پرونده بگذارد. در غیر اینصورت، ممکن است حکمی بر ضد خوانده صادر گردد بدون انکه خوانده فرصت ارائه شواهد و دفانیه از طرف خود را داشته باشد. لذا، سفارت در خواست می نماید که اسناد پیوست، با این دید که اقدامات لازم جهت جلوگیری از حکم قصور انجام شود، برای مقامات مربوطه ایرانی ارسال گردد.

سفارت علاوه بر اسفاد پیوست. ابلاغیه اقامه دعوی که توسط شاکی دائر بر خلاصه ماهیت پرونده و مشتمل بر رونوشتي از مجموعه قوانين ايالات متحده أمريكا در خصوص دادخواست عليه دولتهاي خارجي تهيه شده است را به پيوست ايفاد

سفارت بدینوسیله اشعار می دارد که بموجب قوانین ایالات متحده آمریکا، هر گونه دفاع مربوط به قلمرو قضانی و اداری و یا دفاع دیگری، از جمله عنوان نمودن مصونیت دولت ها، باید در مقابل دادگاهی صورت گیرد که موضوع در آن مفتوح می باشد. از این رو مشورت با یک مشاور حقوقی در ایالات متحده آمریکا توصیه می گردد. وزارت امور خارجه ایالات متحده أمريكا أماده گفتگو با مشاور در مورد قوانين مربوطه ميباشد. دولت ايالات متحده أمريكا از طرفين اين پرونده نبوده و نماينده هيچ یک از طرفین تخواهد بود.

سفارت سونيس، قسمت حافظ منافع خارجي، موقع را مغتنم شمرده مراتب احترامات فاتقه خود را نسبت به وزارت امور خارجه جمهوري اسلامي ايران را تجديد مي نمايد.

تهران ـ بتاریخ شانزدهم فروردین ماه ۱۴۰۳ (۴ اوریل ۲۰۲۴)

پیوست: ۱- احضاریه، شکایت اصلاح شده، بر گه جلد دادخواست مدنی الفیار شیرو والده نای مرتبط، نامه به عالیجناب سار انتیرن، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی سودان یا شکایت اصلاح شده اشتها سودان (سند شماره ۹، ۲۱ اوت ۲۰۲۳)، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی (سند شماره ۱۰، ۲۱ آوت ۲۰۲۳)، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی (سند شماره ۲۱، ۲۱ اوت ۲۰۲۳)، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی (سند شماره ۲۲، ۲۱ اوت ۲۰۲۳)، اطلاعیه برای انطباق با شکایت اصلاح شده تلفیقی سودان یا شکایت اصلاح شده اشتون سودان (سند شماره ۲۳، ۱ سپتامبر ۲۰۲۳) و ابلاغیه اقامه دعوی

٢- ترجمه ها

اداره امور آمریکا وزارت امور خارجه جمهورى اسلامى ايران تهران